



**EEN UITGAVE VAN
AKTIE GROEP
OUDE WESTEN
TEL 4361700
GAFFELSTRAAT 3**



HET PARK

EEN JARIG BESTAAN VAN HET WIJKPARK

VORIG JAAR WERD IN JUNI HET WIJKPARK MET 4 DAGEN FEEST GEOPEND.

IEDEREEN WEET NOG DAT OP DE PLEK WAAR NU HET PARK IS, HET VERPLEEGHUIS SIMEON EN ANNA STOND.

JAREN VAN ONDERHANDELEN MET GEMEENTE EN KVV (EIGENAAR VAN HET VERPLEEGHUIS) ZIJN VOORAF GEGAAN AAN DE REALISATIE VAN HET PARK.

Maar vorig jaar was het dan zover, het park kon in gebruik genomen worden. Dat werd gedaan met vier dagen feest voor alle buurtbewoners. Er was een speciale dag voor ouderen, voor kinderen het kindercircus en een ballonnenwedstrijd, een disko-avond voor jongeren, de internationale dag en natuurlijk de marathon. De officiële opening werd gedaan met een heteluchtballon. We zijn nu een jaar verder. Het park is een groot succes net zoals het Dierenhof, en er is weinig of geen sprake van vandalisme mede door de activiteiten georganiseerd en ondersteund

door de beheerskommissie (in de beheerskommissie hebben bewoners en instellingen zitting). De beheerskommissie maakt zich wel zorgen omdat aan de ene kant het park ook het paradepaardje is van de gemeentelijke diensten, maar de schaduwzijde is dat die diensten geen verantwoording willen nemen als het gaat om voorzieningen te treffen voor het park. Zo is er nog steeds geen tweede parkwachter en de afsluiting van het park is nog niet structureel geregeld. Een mooi cadeau voor het 1 jarig bestaan van het park zou zijn als ook deze zaken gerealiseerd worden.

Natuurlijk gaan we het 1 jarig bestaan groots vieren, op 10, 11 en 12 juni. Er zullen activiteiten georganiseerd worden voor jong en oud. Zie daarvoor het programma op de middenpagina van deze krant. U bent van harte welkom!

**ouderen feest circus, darten, sport instuif,
play back, bokkenwagen, puzzeltocht,
int.ont.middag, enz. enz.**

VALSE START IN DE KWEKERIJ

NA EEN VALSE START IN DE KWEKERIJ, WORDT ER NU TOCH VOORZICHTIG BEGONNEN MET HET IN GEBRUIK NEMEN VAN DE BAKKEN EN DE KAS.

Van de 2 parkmedewerkers die in het park te werk zouden worden gesteld is alleen Patrick Lauwrens op het moment beschikbaar. Patrick zijn specifieke werkkerrein ligt m.n. in het dierenhof (en het algemene onderhoud van het park). De andere parkmedewerker zou m.n. zorg moeten dragen voor de kwekerij. Vier medewerkers uit de poel van de Dienst Gemeentelijke Sociale Werkvoorziening hebben om verschillende redenen afgelopen jaar afgehaakt. Inmiddels zitten we al weer anderhalve maand zonder 2e parkmedewerker. Hierdoor is een flitsende start v.h. kwekerij projekt, in navolging van het dierenhof, uitgebleven.

AKTIEVE BEWONERS

De beheerskommissie van het wijkpark, bestaande uit actieve bewoners en instellingen, hebben aan Patrick de vraag gesteld om naast zijn eigen werkzaamheden, ook aandacht te willen besteden aan de kwekerij. Enkele bewoners hebben al te kennen gegeven Patrick te willen ondersteunen bij de werkzaamheden.

De kwekerij, die ten dienst moet zijn voor de buurt is momenteel ook al gedeeltelijk in gebruik genomen door een groep van Antonius. Verder hebben twee scholen in de wijk ook te kennen gegeven tijdens hun lessen gebruik te willen maken van de kwekerij.

ONDERSTEUNEN

Wanneer er buurtgroepen zijn die plannen hebben voor het opknappen van de straat, kunnen ze ook gebruik maken van de kwekerij en ondersteund worden door de parkmedewerkers.

Individuele bewoners die willen helpen met de dagelijkse werkzaamheden in de kwekerij zijn van harte welkom. Geef dit even door in de buurtwinkel.

ZO SNEL MOGELIJK

Daarnaast blijft de beheerskommissie van het wijkpark de gemeente onder druk zetten om zo snel mogelijk een 2e parkmedewerker in het park aan te stellen.



BEWONERS VAN ANTONIUS ZIJN HIER BEZIG OM TE PLANTEN



DE KWEKKAS

DE PARKWACHTER

PATRICK IS DE PARKWACHTER VAN ONS WIJKPARK. SINDS DE OPENING WERKT HIJ HIER EN DAN VOORNAMELIJK IN HET DIERENHOF. WE HEBBEN PATRICK GEVRAAGD OM EEN INDRIJK TE GEVEN HOE HET EERSTE JAAR IN HET PARK IS GEGAAN.

Wat was je eerste indruk van het park?

Mijn eerste indruk was dat ik me afvroeg hoe lang het park heel zou blijven.

Hoe vond je het om hier te komen werken?

Ik vond het een uitdaging. Je begint met niets en dan toch iets opbouwen.

Hoe vond je het openingsfeest vorig jaar?

Heel gezellig en groot opgezet.

Hoe is het dit jaar met de dieren gegaan?

Er zijn veel dieren ziek geweest, maar ze zijn allemaal weer beter en verder is alles goed gegaan. In de loop van het jaar zijn er nog wat dieren bij gekomen, zoals baardmanparkieten, Indische loopeenden, de bok Barro en de poes Goofy.

Zijn er nog dieren geboren in het dierenhof?

Ja, een geitje, jonge konijntjes en 5 kippetjes.

Krijg je hulp van bewoners?

Er zijn 10 vrijwilligers die meehelpen en alles draaiende houden als ik vrij ben. Toch kunnen we nog vrijwilligers gebruiken voor het Dierenhof en de kwekerij. In het Dierenhof hangt een rooster, waarop iedere vrijwilliger in kan vullen wanneer hij/zij wil of kan werken.

Zijn er binnenkort nog jonge dieren te verwachten?

Nee, op dit moment niet.

Hoe vind je het nu, na een jaar, hier gewerkt te hebben?

Dit is een gezellige buurt, je werk wordt gewaardeerd, dat vind ik fijn.

Je eerste indruk was dat het park niet zo lang heel zou blijven, hoe zie je dat na een jaar?

Het is heel erg meegevallen. Het park ligt er mooi bij. Bezoekers van het Park letten zelf ook goed op en dat moet zo blijven.



PATRICK

Hoe is je kontakt nu met de bezoekers en de vrijwilligers?

Goed, wanneer je hulp nodig hebt zijn er altijd mensen die direkt willen helpen. Bij deze wil ik alle vrijwilligers bedanken voor hun hulp en inzet in het wijkpark en ik hoop dat het zo nog vele jaren kan gaan.



PATRICK IN DE KWEEKKAS

Juni '88

4



het park

10, 11

10 juni

VRIJDAG

11.00 TOT 16.00

OUDERENFEEST
'KUNST TOT KITSCH'
- sieraden
- kleding ontwerpen
- kollekties
- pottenbakken
- portretten
- muziek
- rad van avontuur
- eet en drink
kramen.

19.00 TOT 23.00



OPEN AVOND
optreden van circus
Joe Andy
Sport instuif
- badminton
- tafeltennis
- jeu des boules
- sjoelen
- dart tournoi
levende muziek door
verschillende muzi-
kanten.

OP VRIJDAG IS ER OOK EEN PUZZELTOCHT IN EN DOOR HET PARK
ER VALT EEN MOOIE HOOFDPRIJS TE VERDIENEN.

11 juni

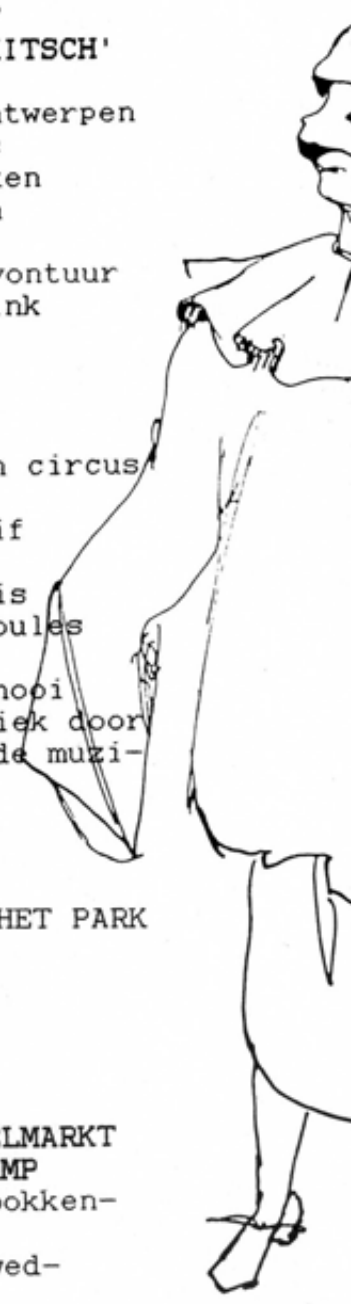
ZATERDAG

10.00 TOT 16.00
13.00 TOT 16.00

KINDERROMMELMARKT
KINDERZESKAMP
ritje per bokken-
wagen.
play back wed-
strijd.

20.00 UUR

DISKO-AVOND VOOR
JONG EN OUD



Programma

1, 12, JUNI

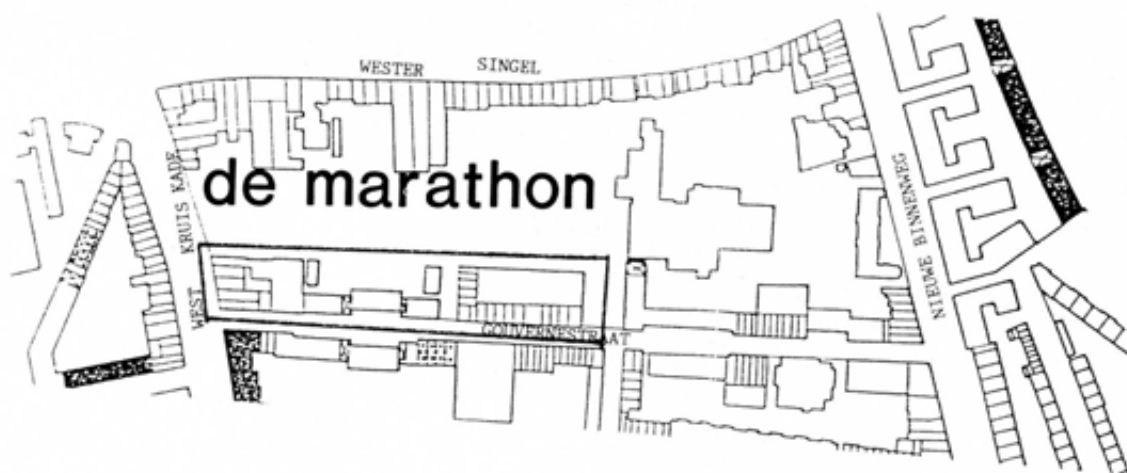
12 juni

ZONDAG

VANAF 12.00 UUR
aan het slot van de
internationale dag

INTERNATIONALE DAG
DE MARATHON

OP ZONDAG IS DE PRIJSUITREIKING VAN DE PUZZELTOCHT.



OUDE WESTEN MARATHON

Zondag 12 juni wordt het driedaagse feest in het wijkpark afgesloten met de internationale ontmoetingsmiddag, dan zal ook de Oude Westen marathon gelopen worden. Er is een wedstrijd voor kinderen en volwassenen (10 en 3 km) en een recreatieloop (5 km). De looproute is hetzelfde als vorig jaar; door het park en de Gouvernestraat en totaal 1 km. Veel (wedstrijd)lopers vroegen ons om de controle post voor het kaartje knippen op te heffen. We hebben lang over alternatieven nagedacht, maar geen echte goede manier gevonden, die door amateurs als wij kan worden uitgevoerd. Dus ook dit jaar gaan we lopen met de knipkaart. Dat hoort er gewoon bij; bij de elfstedentocht doen ze het ook nog steeds. Opgeven kan nu al in de Buurtwinkel, en op 12 juni in de kraam op de Internationale dag. Iedereen kan meedoen op z'n eigen tempo, tot zonsondergang.

3 DIAS DE FESTO NO "PARQUE" DO BAIRRO OUDE WESTEN!
Moradores do bairro. Como já devem saber, comemoramos em Junho. 1 ano de existência do nosso PARQUE. Este parque serve de pátio de recreio para jovens e adultos, não esquecendo as nossas crianças. Para acentuar mais a sua utilidade, queremos comemorar este ano de existência, junto com todos os moradores do Bairro Oude Westen:
SEXTA-FEIRA 10 de JUNHO
SABADO 11 de JUNHO
DOMINGO 12 de JUNHO
3 Dias de FESTA, MUSICA, DESPORTO, DANCAS e DIFERENTES TIPOS DE JOGOS para grandes e pequenos. Essas festividades são fechadas com a MARATONA DO OUDE WESTEN!!!
Todos os interessados podem inscrever-se na Buurtwinkel.
Venham todos nos dias 10, 11 e 12 de Junho ao PARQUE DO OUDE WESTEN!

MAHALLEMİZ PARKINDA 3 GÜN EĞLENCE

10.CUMA.11.C,TESİ ve 12 PAZAR GÜNLERİ.

Sayın mahalle halkımız 10.Haziran Cuma günü akşamı mahallemiz parkında başlayacak olan mahalle eğlencemiz,11.C,tesi gününde devam ederek, 12 de başlayacak uluslar arası tanışma ve buluşma günü ile devam edip,mahallemizde her sene yaptığımız mahalle maratonumuzla son bulacaktır.Uluslar arası günde her devletin kültürü ile tanışıp ilk defa mahallemiz Türk müzik gurubunu değişik bir müzik şekli ile karşınızda bulacaksınız. Bu bizlerin(değişik ulusların insanlarının)beraberce hazırladığımız güne siz vatandaşlarımızı bekliyoruz. 10.11 ve 12 HAZİRAN GÜNLERİ MAHALLEMİZ PARKINDA BULUŞMAK ÜZERE HOŞÇA KALINIZ. Not;Mahalle maratonuna katılmak isteyenlerin,BUURTWINKEL'A müracaat edip adlarını yazdırmaları lazımdır.

احتفال في حديقة الحي مدة ثلاثة أيام

سكان الحي الأعزاء

كما تعلمون، توجد حديقة حيواننا منذ سنة تقريباً حيث جل سكان الحي، كباراً وصغاراً، تقصوا فيها سويحات ممتعة.

الأهم من هذا كذلك، هو أن هذه الحديقة تزد والى حد الان اجمل ما كنا ننتظر، ولهذا نود أن نحتفل بهذا الحدث مع جميع سكان الحي أيام:

الجمعة 10 يونيو

السبت 11 يونيو

الاحد 12 يونيو

ستقام عدة نشاطات مثل: الرياضة، موسيقى، ألعاب ومهاجات أخرى.

طبعاً هناك كذلك مأكولات شهية...

ستختتم هذه الأيام الثلاث باللقاء العلمي زوالاً والسباق المشهور في أوديسين (MARATHON) للمشاركة في هذا السباق، يمكنكم أن تتصلوا بدكان الحي (BUURTWINKEL)

هلموا جميعاً الى حديقة الحي أيام 10-11 و 12 يونيو والى اللقاء

مع التحيات الطيبة

VOLLEYBAL TOURNOOI

Op 18 juni a.s. wordt er in het wijkpark een volleybaltournooi georganiseerd. U kunt zich hiervoor opgeven door middel van het inschrijfformulier. De kosten bedragen f. 30,00 per team en er moeten minimaal 2 dames bij zijn.

Het programma bestaat uit:

Het volleybaltournooi van 11.00 tot 16.00 uur. Vanaf 17.30 uur een gezellige avond met o.a. een sportbingo. Deze avond duurt tot 20.00 uur. In de pauze tussen het volleyballen en het avondprogramma is er voor de voetballiefhebbers de gelegenheid om naar Nederland-lerland te kijken (15.30-17.15). Zowel overdags als 's avonds zijn er hapjes en drankjes verkrijgbaar.

INSCHRIJVEN

Natuurlijk bent U ook van harte welkom als U alleen maar wilt kijken. Inschrijven voor het volleybaltournooi kan tot vrijdag 3 juni en U kunt het strookje inleveren bij: Aktiegroep Oude Westen, Gaffelstraat 3. Dus wanneer U meedoet of alleen komt kijken, wij zien U op ZATERDAG 18 JUNI IN HET WIJKPARK.-

inschrijfstrookje

Naam _____

Adres _____

Leeftijd _____

Inschrijven VOOR 10 juni

SPORT EN SPEL

SPORT EN SPEL OP HET JOSEPHPLEIN GROOT SUCCES. IN DE MAAND MEI ORGANISEERDE HET GAFFELTJE I.S.M. BEWONERS IEDERE DONDERDAGAVOND EEN BUITENAKTIVITEIT OP HET JOSEPHPLEIN.

Deze donderdagavonden waren niet alleen dankzij het weer een enorm succes, maar ook door de sportieve deelname van jong en oud. Zelfs Nelly Cooman stond op 1 van deze avonden enthousiast te hoelahoepen!

Het plan om buitenactiviteiten op het Josephplein te organiseren kwam uit een buurt-onderzoek naar voren. "We zijn eraan begonnen, maar dat het zo zou aanslaan hadden we niet verwacht" aldus een van de organisatoren. "Als bewoners eraan meewerken, willen we hier in het nieuwe seizoen mee doorgaan".

Op donderdagavond 9 juni is er een feestavond ook op het Josephplein. Dit is bedoeld als afsluiting op een eerste reeks van buitenactiviteiten. Er zullen optredens zijn van bekendheden uit de wijk, levende muziek en dansgroepen. En natuurlijk is iedereen welkom.



OPENING TENNISBAAN

IN HET OUDE WESTEN IS ALLES MOGELIJK. WAAR ANDERE WIJKEN NIET VAN DURVEN DROMEN IS IN HET OUDE WESTEN DE NORMAALSTE ZAAK VAN DE WERELD:

EEN BUURTTENNISBAAN.

ZONDAG 15 MEI WERD ER ACHTER DE BAJONETSTRAAT (FASE 1) DE BUURTTENNISBAAN OP FEESTELIJKE WIJZE GEOPEND.

Toen tijdens een Adrianawerk-groepvergadering duidelijk werd dat de scholen achter de Bajonetstraat (bij Korte Bajonetstraat) niet alle 2 afgebroken zouden worden, heerste er een grote teleurstelling bij de bewoners. In het bestemmingsplan was namelijk opgenomen dat hier 'groen' zou komen voor de buurt. Omdat de nieuwe basisscholen in de wijk veel te klein behuist zijn, was het noodzakelijk om 1 schoolgebouw te handhaven en te renoveren, zodat deze dienst kon doen als dependance voor de Asch van Wijckschool en de Babylon. De school die wel gesloopt wordt zou plaats maken voor een schoolplein. Tijdens de Adrianawerk-groep vergadering is het idee ontstaan om dit schoolplein een dubbelleven te laten leiden. Overdag schoolplein en 's avonds en in de weekenden en tijdens de vakanties een buurt tennisbaan. Dit idee is verder uitgewerkt en nu driekwart jaar later is de tennisbaan officieel geopend. Een bewoner uit de Bajonetstraat is bereid gevonden om de baan te beheren en er is een tennisclub Oude Westen (TC OW) onder de vleugels van de aktiegroep opgericht. Inmiddels zijn er al 85 leden. Verschillende van de leden hebben op zondagmiddag 15 mei een fantastisch openingsfeest georganiseerd. Alle leden van de vereniging en de omwonende waren hierbij uitgenodigd. Mevr. Gans en mevr. Hess, beide bewoonsters uit de Bajonetstraat openden de baan. Hierna volgde een vriendschap-

pelijk tournooi en een fit-ness race, georganiseerd door (ex)-kursisten van de rekreatie sportleiders cursus (RSL) uit Odeon. Door de positieve inzet door de leden en de bewoners uit de buurt is deze dag een groot succes geworden.

LID WORDEN

Voor F. 10.00 per jaar kun je lid worden van de TCOW en de baan huren voor f. 2.50 per uur.

Voor kinderen zijn de bedragen respectievelijk f. 5,00 en f. 1.25.

Voor meer informatie over de tennisbaan kunt u terecht in de Buurtwinkel, Gaffelstraat 3.



DE NIEUWE OPBOUWWERSTER SJAAN SCHAAP, DIE GELIJK MEEDOET AAN DE FITNESS-RACE.